



LUSO ESTUDANTES

Association pour l'approfondissement et le développement de la langue et de la culture des pays de langue portugaise

Rixheim le 29.10.07

Relatório do Congresso da CCPF

Pas de fait notable au niveau du trajet en TGV. Par contre, nous avons appris à évaluer la distance entre la place d'Italie et la porte d'Italie. Deux kilomètres à pied (ça use, ça use.)

Sábado 20 Outubro 2007 - 4º Congresso

Após o acolhimento (pequeno almoço), estávamos às 10 horas na sessão plenária. Assunto referente: "municipal 2008". Palavra de abertura do Sr. Schapira, adjunto do Presidente da Câmara Municipal de Paris, que exprimiu a sua alegria de reencontrar a CCPF e seus membros. Paris segunda cidade portuguesa, fora do Portugal. Evocou sobretudo o lugar dos portugueses como cidadãos europeus. Curta presença do Presidente da Câmara Municipal de Paris, M. Delanoë (Maire de Paris) que nos desejou boas-vindas e passou sua mensagem sobre a importância das inscrições nas listas eleitorais.

Em seguida, o Sr. Monteiro, Embaixador do Portugal na França, colocou como meta nesse seminário:

1/ Modernizar os serviços prestados para facilitar a vida dos portugueses: cultura, ensino da língua, serviço social e económico. Uma melhor articulação entre os dois países, com apoio de consulado ao cidadão português.

2/ A CCPF conseguir conservar valores de comunidades portuguesa, dando apoio as novas gerações. O reconhecimento pela embaixada das dificuldades e sacrifícios dos migrantes portugueses. O reconhecimento também pelo dinamismo económico em Portugal causado por esses mesmos migrantes.

Atelier 1

Organisation d'un événement: animatrice Mme. Maria Pinto, Présidente de la Fédération du Folklore Portugais.. Presence de Patrick.

A reunião começou por uma curta apresentação de cada participante. O essencial deste atelier era descrever como organizar festividades; de certa maneira estabelecer um fio condutor. Será feito pela CCPF? A discussão derrapou ligeiramente sobre a experiência pessoal de uns e outros, sem trazer soluções, acções correctivas e sem avaliar as consequências.

Opinião pessoal de Patrick: Não interessante. Sabíamos tanto.

Enseignement du portugais par internet et ou par cours : animatrice Mme Adelaide Cristovao, Presence du groupe Lusófilos Estudantes.

Aprendizado da língua portuguesa.

Podemos constatar que um esforço está sendo feito para a aprendizagem da língua portuguesa nas escolas. Os pais que moram numa cidade com comunidade portuguesa importante, podem solicitar o ensino da língua. Conforme à necessidade, podem requerer o reagrupamento dos alunos numa escola com melhor acesso aos interessados.

Em relação ao ensino de português a adultos de outras línguas maternas, terá que ser feito um trabalho de reflexão. Seria desejável que houvesse mais apoio das autoridades portuguesas.

O ensino da língua portuguesa por Portugal é através do Instituto Camões (<http://www.icasamoes.gov.pt/>), bem prestigioso, porém de custo relativamente alto.

Foi levada em consideração tudo que discutimos nesse atelier, para uma possibilidade de abertura do ensino da língua de maneira mais acessível a todos. Existe um outro site Internet <http://www.univ-ab.pt/>

A opinião da nossa associação é que nada melhor que um contacto directo em uma classe de aula.

.../...



LUSO ESTUDANTES

Association pour l'approfondissement et le développement de la langue et de la culture des pays de langue portugaise

Atelier 2

Les réformes fiscales pour les portugais de France: Animateur Ernesto Pinto

O Presidente da « Deco Proteste » (Associação da defesa dos consumidores) fez uma apresentação sobre da sociedade que conta 130 colaboradores. O assunto do atelier era "Os Emigrantes e Fiscalidade, legislação Fiscal Portuguesa, o Imobiliário e as aplicações." Tem 880000 Portugueses na França.. Um atelier sem interesse aos membros de luso-Estudantes.

Conclusão:

Em suma, o dia 20 de Outubro 2007 foi benéfico para nossa associação.

Tivemos um primeiro contacto com os dirigentes da CCPF e também com representantes de associações alsacianas, com as quais tentaremos uma abordagem de trabalho. Encontramos também representantes políticos de Portugal; um deputado, sua excellencia o Sr. embaixador do Portugal em Paris e seu assistente à cultura. Conhecemos um professor de portugues com quem poderemos elaborar um léxico português brasileiro etc. Confiante nos membros da nossa associação, agradeço todos os que puderam participar neste congresso.

O presidente de Luso-Estudantes
Patrick Laurent .